

Le 4 mars 2026

À une séance ordinaire du Conseil de la municipalité du Canton de Stanstead tenue le **quatrième jour du mois de mars de l'an deux mille VINGT-SIX**, à l'heure et à l'endroit habituels des séances.

SONT PRÉSENTS : mesdames Marie-Josée Filteau, et Thérèse McCutcheon ainsi que messieurs Mario Cantin, Brian Wharry et Andrew Phaneuf.

SONT ABSENTS : madame Johanne Fradette et monsieur Jean-Pierre Berger

TOUS FORMANT QUORUM sous la présidence de Monsieur Mario Cantin, maire suppléant.

Le directeur général et greffier-trésorier, M. François Lemay, est également présent conformément aux dispositions du *Code Municipal*.

1. Ouverture de la séance

Le maire suppléant, Monsieur Mario Cantin procède à l'ouverture de la séance, il est 19h01.

26-03-001

2. Adoption de l'ordre du jour

*Il est proposé par Andrew Phaneuf
Il est résolu*

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que déposé.

ADOPTÉE

26-03-002

3. Adoption des procès-verbaux

*Il est proposé par Thérèse McCutcheon
Il est résolu*

QUE les procès-verbaux des séances du 4 février, 12 février et 20 février soient adoptés tel que déposés.

ADOPTÉE

4. SUIVI DE LA DERNIÈRE ASSEMBLÉE PUBLIQUE DU CONSEIL

5. PÉRIODE DE QUESTIONS DE L'ASSISTANCE

6. DÉPÔT DE LA CORRESPONDANCE DU MOIS

La liste de la correspondance reçue au cours du mois dernier est déposée aux membres du conseil. Les documents seront conservés aux archives, s'il y a lieu, les autres non archivés pourront être détruits à la fin du mois courant. La correspondance sera traitée conformément aux indications du Conseil.

7. AMÉNAGEMENT ET URBANISME

26-03-003

7.1 Dépôt du Rapport sommaire d'émission de permis

Le rapport des permis émis du mois de février dernier est déposé aux membres du conseil.

26-03-004

7.2 Dépôt du Rapport d'inspection forestière

Le rapport d'inspection forestière du mois de février est déposé aux membres du conseil.

26-03-005

7.3 Dépôt du certificat de conformité de la MRC pour le plan d'urbanisme

Le règlement n° 487-2025 intitulé « Plan d'urbanisme » remplaçant le règlement de Plan d'urbanisme n° 211-2001 a fait l'objet d'un certificat de conformité de la part de la Municipalité régionale de comté de Memphrémagog le 10 décembre 2025 et est entré en vigueur le jour de la délivrance dudit certificat.

8. ENVIRONNEMENT

9. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES

26-03-006

9.1 Octroi de contrat pour une sonde niveau puits à Fitch Bay

ATTENDU QUE l'entretien du réseau d'aqueduc constitue une responsabilité de la municipalité;

ATTENDU QUE la bonne gestion du puits de Fitch Bay est nécessaire pour assurer l'approvisionnement en eau du réseau;

ATTENDU QUE le conseil souhaite procéder à l'octroi d'un contrat;

Il est proposé par Brian Wharry

Il est résolu

QUE le Conseil octroie un contrat à ELECTRO-CONCEPT PBL inc., selon les conditions présentées et au montant de 3 156.06\$ taxes incluses.

26-03-007

9.2 Appel d'offres pour le rechargement des chemins

ATTENDU QUE l'entretien du réseau routier municipal constitue une responsabilité de la municipalité;

ATTENDU QUE certains travaux de rechargement sont nécessaires afin d'assurer la sécurité et la durabilité des chemins municipaux;

ATTENDU QUE des soumissions doivent être obtenues conformément aux règles d'approvisionnement municipal;

ATTENDU QUE le conseil désire procéder par appel d'offres afin d'obtenir les meilleures conditions possibles;

***Il est proposé par Marie-Josée Filteau
Il est résolu***

QUE le conseil procède par appel d'offres pour ses besoins en rechargement pour l'année 2026

ADOPTÉ

26-03-008

9.3 Stratégie québécoise d'économie d'eau potable – Outils 2024

ATTENDU QUE la municipalité doit se conformer aux exigences de la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable;

ATTENDU QUE des outils et mesures doivent être mis en place afin d'assurer une gestion efficace de l'eau potable;

***Il est proposé par Andrew Phaneuf
Il est résolu***

QUE le Conseil octroie un contrat à SIMO Management inc., selon les conditions présentées, c'est-à-dire 1732\$ pour 2026, 1785\$ pour 2027 et 1838\$ pour 2028, le tout taxes en sus.

ADOPTÉE

26-03-009

9.4 Octroi de contrat démarreur de pompe du puits à Fitch Bay

ATTENDU QUE la municipalité doit assurer l'entretien et le bon fonctionnement de ses infrastructures municipales;

ATTENDU QUE le conseil souhaite procéder à l'octroi d'un contrat conformément aux besoins identifiés par l'administration;

***Il est proposé par Marie-Josée Filteau
Il est résolu***

QUE le Conseil octroie un contrat à ELECTRO-CONCEPT PBL inc., selon les conditions présentées et au montant de 5127.89\$ taxes incluses.

ADOPTÉE

26-03-010

9.5 Octroi de contrat sulfate ferrique

ATTENDU QUE la municipalité doit assurer l'entretien et le bon fonctionnement de ses infrastructures municipales;

ATTENDU QUE le conseil souhaite procéder à l'octroi d'un contrat conformément aux besoins identifiés par l'administration;

***Il est proposé par Brian Wharry
Il est résolu***

QUE le Conseil octroie un contrat à Brenntag Canada inc., selon les conditions présentées et au montant de 14 855.54\$ taxes en sus.

ADOPTÉE

26-03-011

9.6 Octroi de contrat pour abat poussière

ATTENDU QUE la municipalité doit assurer l'entretien et le bon fonctionnement de ses infrastructures municipales;

ATTENDU QUE le conseil souhaite procéder à l'octroi d'un contrat conformément aux besoins identifiés par l'administration;

***Il est proposé par Andrew Phaneuf
Il est résolu***

QUE le Conseil octroie un contrat à Entreprises J.Provost inc., selon les conditions présentées et au montant de 47.31 cents au litre taxes incluses.

ADOPTÉE

26-03-012

9.7 Octroi de contrat pour Nivelage-Granulaire

ATTENDU QUE la municipalité doit assurer l'entretien et le bon fonctionnement de ses infrastructures municipales;

ATTENDU QUE le conseil souhaite procéder à l'octroi d'un contrat conformément aux besoins identifiés par l'administration;

***Il est proposé par Thérèse McCutcheon
Il est résolu***

QUE le Conseil octroie un contrat à Transport Marcel Morin inc., selon les conditions présentées et au taux horaire de 188.50\$ taxes en sus.

ADOPTÉE

26-03-013

9.8 Octroi de contrat pour la réfection de ponceaux

ATTENDU QUE la municipalité doit assurer l'entretien et le bon fonctionnement de ses infrastructures municipales;

ATTENDU QUE le conseil souhaite procéder à l'octroi d'un contrat conformément aux besoins identifiés par l'administration;

***Il est proposé par Andrew Phaneuf
Il est résolu***

QUE le Conseil octroie un contrat à RTD Enr., selon les conditions présentées suivantes :

Taux horaire pelle hydraulique : 136\$
Taux horaire camion 10 roues : 110\$
Taux horaire camion 12 roues : 130\$
Prix à la tonne métrique MG-20B : 15\$
Prix à la tonne métrique pierre 100 à 200mm : 21.50\$

ADOPTÉE

26-03-014

9.9 Octroi de contrat pour l'entretien des fossés

ATTENDU QUE la municipalité doit assurer l'entretien et le bon fonctionnement de ses infrastructures municipales;

ATTENDU QUE le conseil souhaite procéder à l'octroi d'un contrat conformément aux besoins identifiés par l'administration;

Il est proposé par Brian Wharry
Il est résolu

QUE le Conseil octroie un contrat à RTD Enr., selon les conditions présentées suivantes :

Taux horaire pelle hydraulique : 136\$
Taux horaire camion 10 roues : 110\$
Taux horaire camion 12 roues : 130\$
Prix à la tonne métrique MG-20B : 15\$
Prix à la tonne métrique pierre 100 à 200mm : 21.50\$

ADOPTÉE

26-03-015

9.10 Octroi de contrat pour le transport en vrac

ATTENDU QUE la municipalité doit assurer l'entretien et le bon fonctionnement de ses infrastructures municipales;

ATTENDU QUE le conseil souhaite procéder à l'octroi d'un contrat conformément aux besoins identifiés par l'administration;

Il est proposé par Marie-Josée Filteau
Il est résolu

QUE le Conseil octroie un contrat à Christopher Hatch, entreprise enregistrée, selon les conditions présentées et au montant de 110\$ facturable à l'heure.

ADOPTÉE

26-03-016

9.11 Octroi de contrat pour la tonte des accotements

ATTENDU QUE la municipalité doit assurer l'entretien et le bon fonctionnement de ses infrastructures municipales;

ATTENDU QUE le conseil souhaite procéder à l'octroi d'un contrat conformément aux besoins identifiés par l'administration;

Il est proposé par Andrew Phaneuf
Il est résolu

QUE le Conseil octroie un contrat à Christopher Hatch, entreprise enregistrée, selon les conditions présentées suivantes :

4000\$ pour un maximum de 36\$/h

ADOPTÉE

26-03-017

9.12 Octroi de contrat pour le débroussaillage

ATTENDU QUE la municipalité doit assurer l'entretien et le bon fonctionnement de ses infrastructures municipales;

ATTENDU QUE le conseil souhaite procéder à l'octroi d'un contrat conformément aux besoins identifiés par l'administration;

Il est proposé par Thérèse McCutcheon
Il est résolu

QUE le Conseil octroie un contrat à Débroussailleurs GSL Inc. selon les conditions présentées suivantes :

Faucheuse-débroussailleuse 6' : 165\$ /h

Faucheuse-débroussailleuse 5' : 155\$ /h

Tracteur avec faucheuse : 125\$ /h

ADOPTÉE

26-03-018

9.13 Octroi de contrat - travaux électriques Caserne / Garage / Mairie

ATTENDU QUE la municipalité doit assurer l'entretien et le bon fonctionnement de ses infrastructures municipales;

ATTENDU QUE le conseil souhaite procéder à l'octroi d'un contrat conformément aux besoins identifiés par l'administration;

Il est proposé par Marie-Josée Filteau
Il est résolu

QUE le Conseil octroie un à JPL Entrepreneur Électricien, inc., selon les conditions présentées et aux montants de 4922.14\$ taxes en sus.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10. TRÉSORERIE ET ADMINISTRATION

26-03-019

10.1 Approbation des comptes payés et à payer

Il est proposé par Marie-Josée Filteau
Il est résolu

QUE le conseil approuve la liste des comptes fournisseurs soumis/payés pour le mois de février, et autorise le directeur général à payer du fonds général les comptes fournisseurs pour le mois de février conformément à la liste approuvée;

Total des comptes payés : 260 210.52\$

Total des comptes à payer : 457 545.40\$

QUE le conseil approuve la liste des salaires et allocation des dépenses pour le mois février 2026, pour un montant de 62 518.65 \$.

ADOPTÉE

10.2 Rapports des délégations de pouvoir

Les rapports des délégations de pouvoir du directeur général et du responsable de la voirie et des infrastructures et du chef pompier, pour le mois de février, sont déposés auprès des membres du conseil.

- Rapport de la direction: 0\$
- Rapport du responsable de la voirie et infrastructures : 0\$

11. HYGIÈNE DU MILIEU

12. SÉCURITÉ PUBLIQUE

12.1 Avis de motion concernant le règlement sur la vitesse dans certaines rues

Avis de motion est donné par le conseiller Brian Wharry à l'effet qu'à l'occasion d'une prochaine séance du Conseil, il sera présenté pour adoption du Règlement numéro 506-2026 afin de modifier la vitesse de circulation sur les chemins ou une partie des chemins suivants :

- Chemin Fitch bay
- Chemin Remick
- Chemin Thayer
- Chemin Florence
- Chemin McGowan
- Chemin Bissell

Le projet de règlement sera déposé aux membres du conseil.

13. LOISIRS ET CULTURE

26-03-020

13.1 Résolution concernant la politique Municipalité Amie Des Aînées

ATTENDU QUE la municipalité souhaite favoriser la qualité de vie des aînés sur son territoire;

ATTENDU QUE la politique Municipalité Amie des Aînés vise à adapter les services et les infrastructures aux besoins des aînés;

***Il est proposé par Marie-Josée Filteau
Il est résolu***

QUE ce conseil procède à la création d'un comité de suivi des politiques MADA

QUE les personnes suivantes soient nommées à titre de membre du comité

QUE l'élu responsable du comité soit monsieur Brian Wharry

QUE les personnes suivantes soient nommées à titre de membre du comité :

Monsieur le conseiller Brian Wharry
Madame Louise Hébert
Madame Michèle Chaboud
Madame Élisabeth Lemire
Madame Francine Caron-Markwell
Madame Kimberley Withworth, employé de la municipalité du Canton de Stanstead

ADOPTÉ

26-03-021

13.2 Résolution pour promotion de la santé mentale

ATTENDU QUE la santé mentale constitue un enjeu important pour les collectivités;

ATTENDU QUE la municipalité souhaite soutenir les initiatives visant la promotion de la santé mentale;

***Il est proposé par Andrew Phaneuf
Il est résolu***

QUE le conseil proclame la Journée nationale de la promotion de la santé mentale positive pour la durée de son mandat électoral.

ADOPTÉ

26-03-022

13.3 Appuis à la municipalité d'Austin – C-15, prêts entre bibliothèque

ATTENDU QUE la municipalité d'Austin sollicite l'appui des municipalités pour l'initiative C-15 concernant les prêts entre bibliothèques;

ATTENDU QUE la collaboration entre bibliothèques municipales favorise l'accès à la culture et au savoir;

***Il est proposé par Brian Wharry
Il est résolu***

QUE la municipalité du Canton de Stanstead appuie l'initiative de la par le réseau BIBLIO de l'Estrie de demander le maintien des tarifs réduits pour les livres de bibliothèque

QUE ladite résolution soit envoyée au ministre fédéral Joël Lightbound, responsable du dossier pour le gouvernement Carney

ADOPTÉ

14. VARIA

15. FAITS SAILLANTS DES CONSEILLERS

16. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

26-03-023

17. LEVÉE DE LA SÉANCE

La levée de la séance est proposée par Thérèse McCutcheon à 20h35

M. Mario Cantin
Maire suppléant

M. François Lemay
**Directeur général et greffier-
trésorier**